



OBSAH

| | |
|--------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... | 3 |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY..... | 4 |
| 3. POPIS SPOTŘEBIČE..... | 6 |
| 4. OVLÁDACÍ PANEL..... | 6 |
| 5. TABULKA PROGRAMŮ..... | 7 |
| 6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ..... | 9 |
| 7. FUNKCE..... | 10 |
| 8. NASTAVENÍ..... | 11 |
| 9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM..... | 12 |
| 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ..... | 12 |
| 11. TIPY A RADY..... | 15 |
| 12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA..... | 16 |
| 13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD..... | 20 |
| 14. TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 23 |

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com/webservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

 Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Dodržujte maximální náplň 8 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvory umístěné vespod spotřebiče (jsou-li součástí spotřebiče) nesmí být zakryté kobercem.

- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebičů vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uschovejte. Při opětovném stěhování spotřebiče je nutné zajistit buben.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven vyšším povětrnostním vlivům.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujete spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teple a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a kobercem byl požadovaný prostor.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.

2.2 Připojení k elektrické síti

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřými rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Pouze pro Velkou Británii a Irsko: Spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit pojistku

v síťové zástrčce, použijte 13A pojistku ASTA (BS 1362).

- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používané, nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že nedochází k únikům vody.

2.4 Použití spotřebiče



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte pouze v domácnosti.
- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení mycího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.

- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Pod spotřebič nepokládejte nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím dálkovým ovládáním ani žádným jiným zařízením, které se zapíná automaticky.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.

2.5 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

2.6 Likvidace



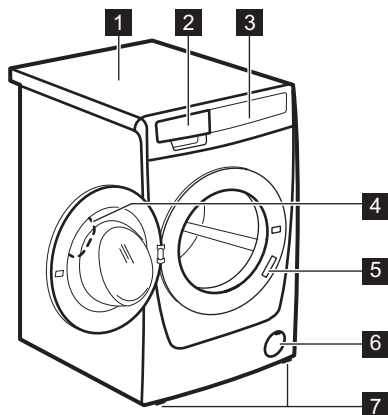
UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS SPOTŘEBIČE

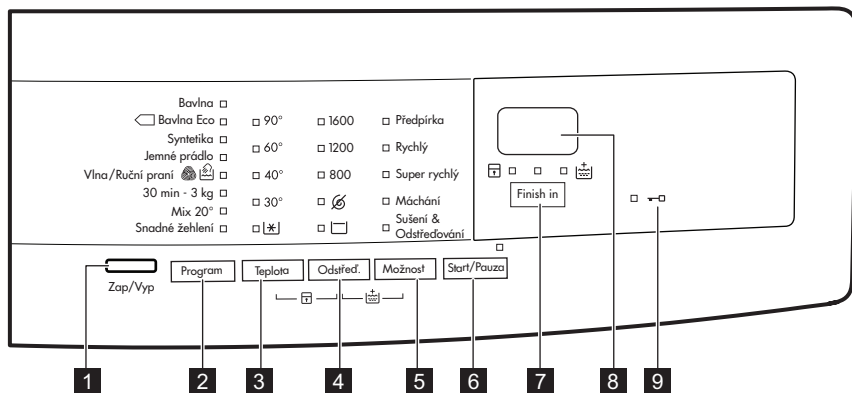
3.1 Přehled spotřebiče



- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač pracího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dvířek
- 5 Typový štítek
- 6 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

4. OVLÁDACÍ PANEL

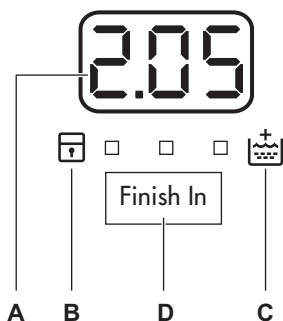
4.1 Popis ovládacího panelu



- 1 Tlačítko Zap/Vyp (**Zap/Vyp**)
- 2 Dotykové tlačítko volby programu (**Program**)
- 3 Dotykové tlačítko volby teploty (**Teplota**)
- 4 Dotykové tlačítko volby odstředování (**Odstřed.**)
- 5 Dotykové tlačítko volby funkcí (**Možnost**)
- 6 Dotykové tlačítko Start/Pauza (**Start/Pauza**)
- 7 Dotykové tlačítko doby do dokončení programu (**Finish in**)
- 8 Displej



9 Kontrolka zablokování dvířek (→D)

4.2 Displej



- A)** Oblast času:
- 125: délka programu
 - 3h: doba, za kterou se má program dokončit
 - E20: výstražné kódy
 - Err: chybové hlášení
 - 0: dokončí se program.
- B)** Ukazatel funkce dětské bezpečnostní pojistky:
- Tento ukazatel se zobrazí, když tuto funkci zapnete.
- C)** Ukazatel extra máchání:
- Tento ukazatel se zobrazí, když tuto funkci zapnete.
- D)** Dotykové tlačítko Finish in.

5. TABULKA PROGRAMŮ

| Program Teplotní rozsah | Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování | Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění) |
|---|---|--|
| Bavlna 90 °C - studená | 8 kg 1600 ot/min | Bílá a barevná bavlna. Normálně a lehce zašpiněné. |
|  Bavlna ECO ¹⁾ 60 °C - 40 °C | 8 kg 1600 ot/min | Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně zašpiněné. Spotřeba energie se sníží a délka pracovního programu se prodlouží. |
| Syntetika 60 °C - studená | 3 kg 1200 ot/min | Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné. |
| Jemné prádlo 40 °C - studená | 3 kg 1200 ot/min | Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester. Normálně zašpiněné. |
| Vlna/Ruční praní  40 °C - studená | 1,5 kg 1200 ot/min | Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo označené symbolem ručního praní. ²⁾ |
| 30 min-3kg 30 °C | 3 kg 800 ot/min | Krátký program pro lehce zašpiněné syntetické a jemné prádlo nebo prádlo k osvěžení. |

| Program Teplotní rozsah | Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování | Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění) |
|-----------------------------------|---|--|
| Mix 20° 20 °C | 2 kg 1200 ot/min | Speciální program pro lehce zašpiněnou bavlnu, syntetiku a směsové tkaniny. Nastavením tohoto programu snížíte spotřebu energie. Ujistěte se, že je prací prostředek určen pro nízké teploty, abyste dosáhli dobrých výsledků praní. ³⁾ |
| Snadné žehlení 60 °C - studená | 1 kg 800 ot/min | Syntetické prádlo k šetrnému praní. Normálně a lehce zašpiněné. ⁴⁾ |

1) Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku. Na základě směrnice 1061/2010 tyto programy odpovídají „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.



Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.




2) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně. Jedná se však o běžný jev.

3) Nesvítl žádná kontrolka teploty.

4) Aby se zabránilo pomačkání prádla, teplota vody v tomto programu je regulována a fáze praní a odstředění je mírná. Spotřebič provede několik přídatných máchání.

Kombinace programů a funkcí

| Program | Odstřed. | | | Předpírka | Rychlý ¹⁾ | Super rychlý ¹⁾ | Máchání | Sušení & Odstředování | Finish in | |
|------------------|----------|---|---|-----------|----------------------|----------------------------|---------|-----------------------|-----------|---|
| Bavlna | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Bavlna ECO | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Syntetika | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Jemné prádlo | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Vlna/Ruční praní | ■ | ■ | ■ | | | | ■ | ■ | ■ | |
| 30 min-3kg | | ■ | | | | | ■ | ■ | ■ | |

| Program | Odstřed. |  |  | Předpírka | Rychlý 1) | Super rychlý ¹⁾ | Máchání | Sušení & Odstředování | Finish in |  |
|----------------|----------|---|---|-----------|-----------|----------------------------|---------|-----------------------|-----------|---|
| Mix 20° | ■ | ■ | ■ | | | | ■ | ■ | ■ | |
| Snadné žehlení | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

¹⁾ Pokud nastavíte tuto funkci, doporučujeme snížit množství prádla. Je možné prát plnou náplň, ale výsledky praní nemusí být uspokojivé. Doporučená náplň: bavlna: 4 kg, syntetika a jemné: 1,5 kg.

5.1 Woolmark Apparel Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1511

Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol Woolmark certifikační ochrannou známku.

6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Údaje v této tabulce jsou přibližné. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla, teplota vody a prostředí.



Na začátku programu se na displeji zobrazí délka programu pro maximální náplň.

Během fáze praní se délka programu vypočítává automaticky a lze ji výrazně zkrátit, je-li množství prádla nižší než je maximální náplň (např. při programu Bavlna 60 °C a maximální náplni 8 kg délka programu přesahuje dvě hodiny; při reálné náplni 1 kg délka programu nedosáhne jedné hodiny).

Když spotřebič vypočítává reálnou délku programu, na displeji bliká tečka.

| Programy | Náplň (kg) | Spotřeba energie (kWh) | Spotřeba vody (litry) | Přibližná délka programu (minuty) | Zbytková vlhkost (%) ¹⁾ |
|---------------------------------------|------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Bavlna 60 °C | 8 | 1,35 | 70 | 159 | 44 |
| Bavlna 40 °C | 8 | 0,87 | 69 | 158 | 44 |
| Syntetika 40 °C | 3 | 0,60 | 56 | 103 | 35 |
| Jemné prádlo 40 °C | 3 | 0,55 | 59 | 81 | 35 |
| Vlna/Ruční praní 30 °C 2) | 1,5 | 0,45 | 62 | 75 | 30 |
| Standardní programy pro bavlnu | | | | | |
| Standardní 60 °C program pro bavlnu | 8 | 0,96 | 52 | 244 | 44 |
| Standardní 60 °C program pro bavlnu | 4 | 0,73 | 40 | 210 | 44 |
| Standardní 40 °C program pro bavlnu | 4 | 0,62 | 41 | 196 | 44 |

1) Na konci odstředovací fáze.

2) U některých modelů není k dispozici.

| Režim vypnuto (W) | Režim zapnuto (W) |
|---|-------------------|
| 0,48 | 0,48 |
| Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES. | |

7. FUNKCE

7.1 Odstřed'

Pomocí této funkce můžete změnit výchozí rychlost odstředování.

Rozsvítí se kontrolka nastavené rychlosti.

Dodatečné funkce odstředování:



- Nastavením této funkce vypnete všechny odstředovací fáze. K dispozici je pouze vypouštěcí fáze.
- Příslušná kontrolka se rozsvítí.
- Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin.
- Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.



- Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin.
- Příslušná kontrolka se rozsvítí.
- Po dokončení tohoto programu zůstane v bubnu voda.
- Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.



Vypuštění vody viz „Na konci programu“.

7.2 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Tuto funkci použijte u silně znečištěných oděvů.

Nastavením této funkce se prodlouží délka programu.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.

7.3 Rychlý

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

Tuto funkci použijte pro vyprání běžně zašpiněného prádla.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.

7.4 Super rychlý


Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

Tuto funkci použijte pro lehce znečištěné prádlo nebo prádlo k osvěžení.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.

7.5 Máchání

Pomocí této funkce můžete provést pouze poslední máchání v rámci zvoleného pracího programu.

Nastavíte-li zároveň funkci Extra máchání () , spotřebič přidá dvě nebo více máchání.


Příslušná kontrolka se rozsvítí.

7.6 Sušení & Odstředování

Pomocí této funkce můžete nastavit program odstředění a vypouštění.

Fáze odstředění je vhodná pro nastavený prací program.



Pokud zároveň nastavíte funkci Bez odstředění () , spotřebič bude pouze vypouštět vodu.

7.7 Extra máchání

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat několik máchání.


Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Příslušná kontrolka se rozsvítí. ¹⁾

8. NASTAVENÍ


8.1 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přídatné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek **Odstřed.** a **Možnost**, dokud se kontrolka  nerozsvítí nebo nezhasne.

8.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek **Teplota a Odstřed.**, dokud se kontrolka  nerozsvítí nebo nezhasne.

Po stisknutí tlačítka **Start/Pauza** zapněte tuto funkci: tlačítka jsou zablokována (kromě tlačítka **Zap/Vyp**).



Tato funkce zůstane zapnutá, i když spotřebič vypnete.

8.3 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když:

- Dokončí se program.

¹⁾ Pro zapnutí této funkce viz „Nastavení“.

- Vyskytla se závada či porucha na spotřebiči.
Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci, stiskněte současně na čtyři sekundy tlačítka **Program** a **Teplota**.

i Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
2. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubny a vany spotřebiče.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



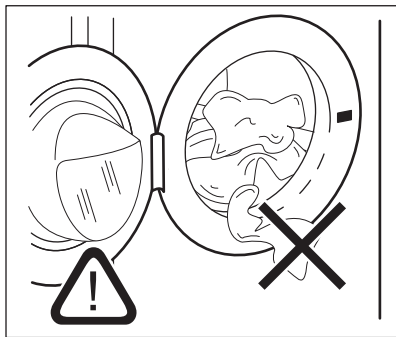
UPOZORNĚNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče
2. Vložte prádlo do bubny kus po kuse.
3. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

Ujistěte se, že do bubny nevkládáte příliš mnoho prádla.

4. Dvířka dobře zavřete.

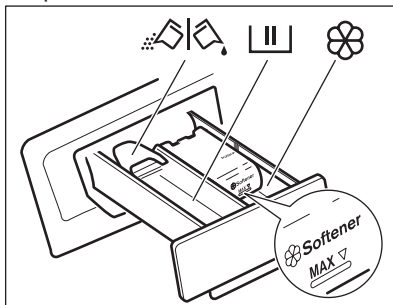


POZOR!
Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

10.2 Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte prací prostředek a aviváž.

2. Opatrně zavřete zásuvku pracího prostředku.



10.3 Komory pracího prostředku



Komora na prací prostředek fáze praní.
Pokud používáte tekutý prací prostředek, odměřte jej okamžitě před spuštěním programu.



Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).



POZOR!
Nepřesahujte úroveň **MAX**.

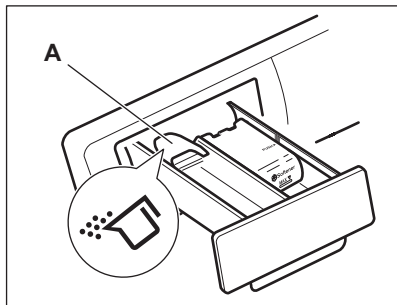


Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

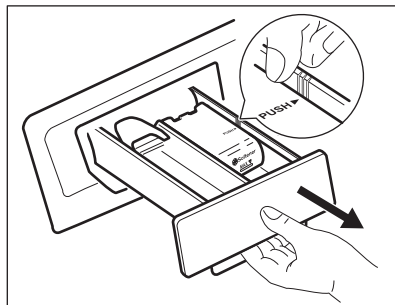
Když nastavujete funkci předpírky, vložte prací prostředek pro předpírku přímo do bubny.

10.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek

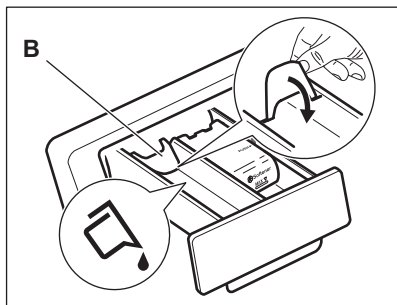
1.



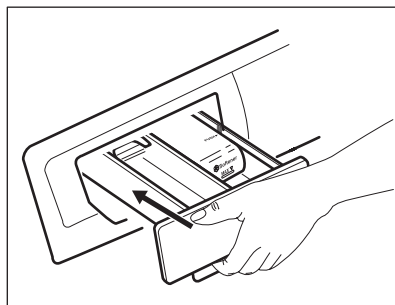
2.



3.



4.



- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.



Při použití tekutého pracího prostředku:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutiny než je maximální hladina.
- Nenastavujte funkci předpírky.
- Nenastavujte odložený start (nebo funkci dokončení).

10.5 Zapnutí spotřebiče

Stisknutím a podržením tlačítka **Zap/Vyp** na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič.

Když zapnete spotřebič, zazní zvukový signál. Na displeji se zobrazí animace ke spuštění spotřebiče. V rámci animace se zobrazí každý prací program a výchozí nastavení teploty a odstředování. Na displeji se zobrazí slovo Zap.

10.6 Nastavení programu

1. Stiskněte tlačítko programu **Program** a nastavte program:
 - Kontrolka tlačítka **Start/Pauza** bliká.
 - Na displeji se zobrazí délka programu.
2. V případě potřeby změňte teplotu a rychlost odstředování nebo přidejte dostupné funkce. Když zapnete nějakou funkci, zobrazí se ukazatel dané funkce.



Pokud něco nastavíte nesprávně, na displeji se zobrazí hlášení .

10.7 Spuštění programu bez funkce Finish in

Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**.

- Kontrolka tlačítka **Start/Pauza** přestane blikat a zůstane svítit.
- Program se spustí, dvířka zablokují, kontrolka svítí.
- Vypouštěcí čerpadlo může na začátku pracovního programu chvíli pracovat.



Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:

- Spotřebič automaticky nastaví délku programu v souladu s náplní prádla.
- Na displeji se zobrazí nová hodnota.

10.8 Spuštění programu s funkcí Finish in

1. Opakovaným stisknutím tlačítka zvolte počet hodin, za něž se má prací program dokončit.

Na displeji se zobrazí nastavený počet hodin (např.) a kontrolka nad tlačítkem rozsvícením signalizuje, že je daná funkce zapnutá.

2. Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**:
 - Dvířka jsou zablokovaná.
 - Spotřebič spustí odpočet.
 - Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.



Před stisknutím tlačítka **Start/Pauza** můžete nastavení funkce zrušit nebo změnit. Po stisknutí tlačítka **Start/Pauza** lze funkci Finish in pouze zrušit.

Zrušení funkce :

- a. Stisknutím tlačítka **Start/Pauza** pozastavte chod spotřebiče.

Kontrolka tlačítka **Start/Pauza** bliká.

- b. Stiskněte tlačítko , dokud nezhasne kontrolka nad tímto tlačítkem. Opětovným stisknutím tlačítka **Start/Pauza** program okamžitě spustíte.

10.9 Přerušování programu a změna funkcí

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stiskněte **Start/Pauza**. Kontrolka tohoto tlačítka bliká.
2. Změňte funkce. Změníte-li jakoukoli funkci, funkce Finish in (je-li nastavena) se vypne.
3. Znovu stiskněte **Start/Pauza**. Program bude pokračovat.

10.10 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím stejného tlačítka spotřebič zapnete. Nyní můžete zadat nový prací program.



Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že je v přihrádce stále prací prostředek, který jinak opět doplňte.

10.11 Otevření dvířek


Během probíhajícího programu (nebo Finish in) jsou dvířka spotřebiče zablokovaná. Kontrolka svítí.





POZOR!

Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká, nelze dvířka otevřít.



Otevření dvířek během prvních minut programu (nebo během Finish in):

1. Stisknutím tlačítka **Start/Pauza** pozastavte chod spotřebiče.
2. Počkejte, dokud kontrolka  nezhasne.
3. Dvířka lze nyní otevřít.
4. Zavřete dvířka a opět stiskněte tlačítko **Start/Pauza**. Program (nebo Finish in) bude pokračovat.



10.12 Na konci programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).
- Na displeji se zobrazí .
- Kontrolka tlačítka **Start/Pauza** zhasne.
- Kontrolka zablokování dvířek  zhasne.
- Dvířka lze nyní otevřít.
- Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
- Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** na několik sekund vypnete spotřebič.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Nechte dvířka a zásuvku na prací prostředky otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

- Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Kontrolka  blikáním signalizuje, že máte vypustit vodu.
- Kontrolka zablokování dvířek  svítí. Kontrolka tlačítka **Start/Pauza** bliká. Dvířka zůstanou zablokována.
- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu.

Vypuštění vody:

1. Při vypouštění vody postupujte takto.
 - Stiskněte tlačítko **Start/Pauza**. Spotřebič vypouští vodu a provádí odstředování při maximální rychlosti pro zvolený prací program.
 - V případě potřeby stisknutím tlačítka Odstřed. změňte rychlost odstředování a poté stiskněte tlačítko **Start/Pauza**. Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo. Pokud nastavíte , spotřebič bude pouze vypouštět vodu.
2. Po dokončení programu a zhasnutí kontrolky zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
3. Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** na několik sekund vypnete spotřebič.

10.13 Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypnutí spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie. Všechny kontrolky a displej zhasnou, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete **Start/Pauza**. Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu. Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Stiskněte tlačítko **Program**, pokud chcete nastavit nový program.

11. TIPY A RADY

11.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu.

Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní oddělili.

- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.

- Odstraňte odolné skvrny.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky nebo záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Ve spotřebiči neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla použijte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.

11.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

11.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
 - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
 - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo

speciální prostředky pouze pro vlnu.

- Nemíchejte různé typy pracího prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
- Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
- Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

11.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „Tvrdost vody“.

11.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



POZOR!
Nepoužívejte alkohol,
rozpuštědla ani chemické
výrobky.

12.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.



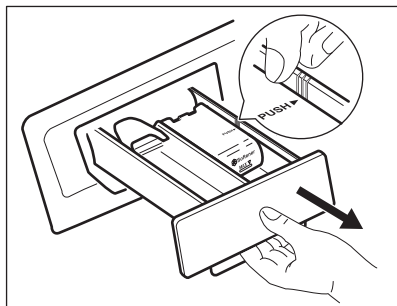
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12.3 Údržbové praní

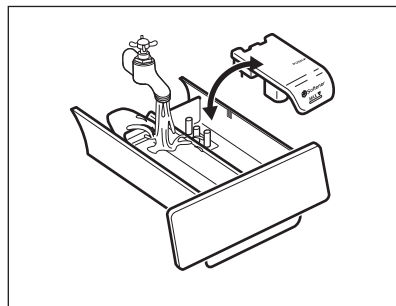
U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství

12.5 Čištění dávkovače pracího prostředku

1.



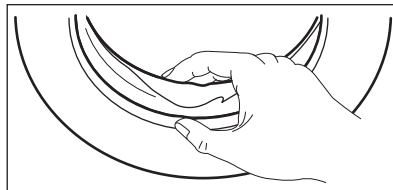
2.



pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

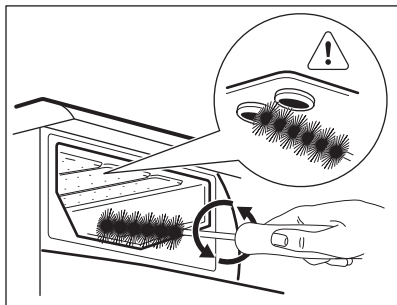
- Vyměte prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

12.4 Těsnění dvířek

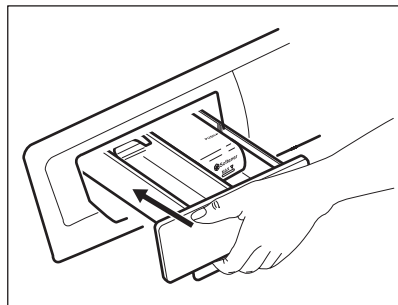


Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

3.



4.



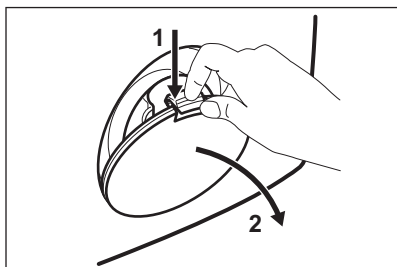
12.6 Čištění vypouštěcího filtru



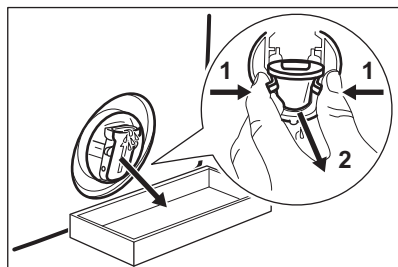
UPOZORNĚNÍ!

Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

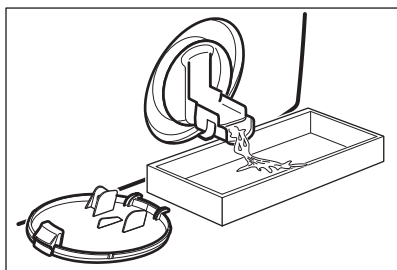
1.



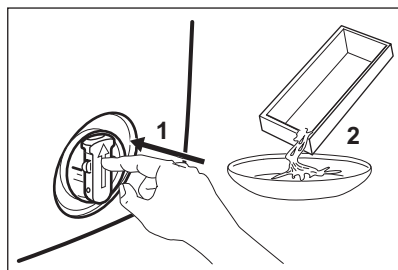
2.



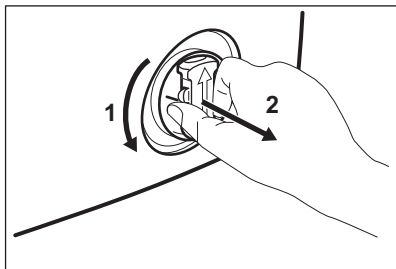
3.



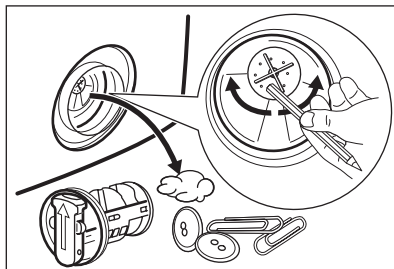
4.



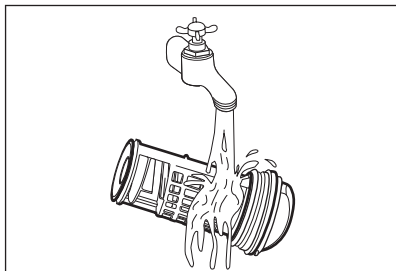
5.



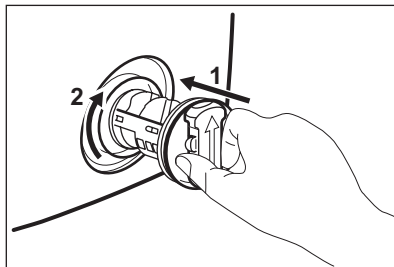
6.



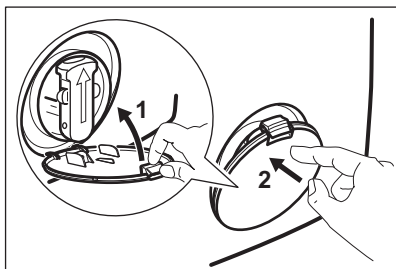
7.



8.

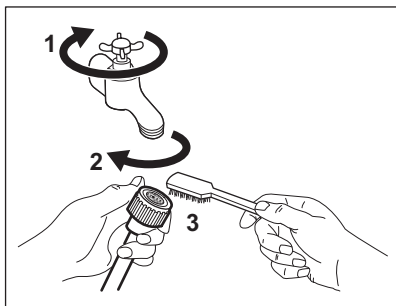


9.

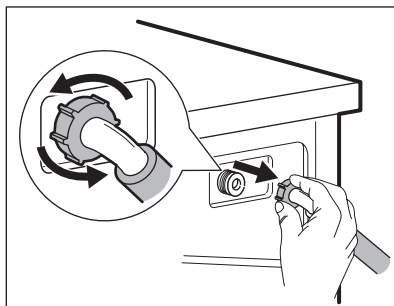


12.7 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

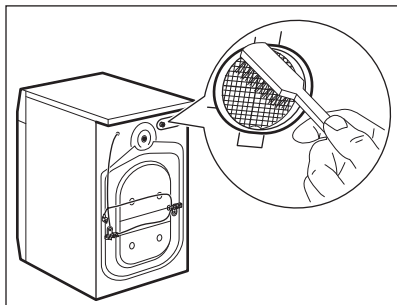
1.



2.



3.



12.8 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (9) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

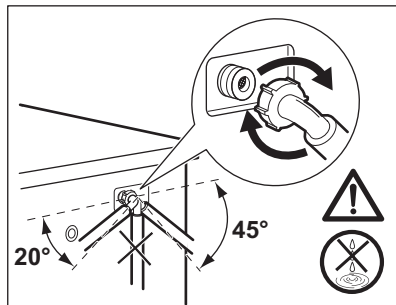
Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat: Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

12.9 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte

4.



zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



UPOZORNĚNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Úvod

Spotřebič se nespustí nebo se zastaví během provozu.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud řešení nenajdete,


kontaktujte autorizované servisní středisko.

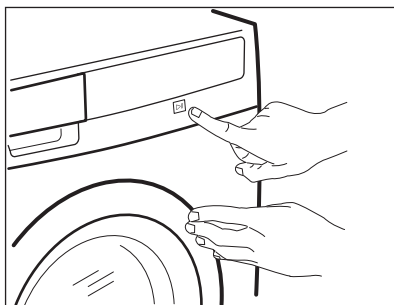
U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou.
- **E20** - Spotřebič nevypustí vodu.

- **E40** - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená. Zkontrolujte dvířka!



Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubny některé kusy prádla nebo držte dvířka dovněra a současně stiskněte tlačítko Start/Pauza, dokud kontrolka  nepřestane blikat (viz obrázek níže).



- **E40** - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- **E91** - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znovu zapněte.



UPOZORNĚNÍ!

Před kontrolou spotřebič vypněte.

13.2 Možné závady

| Problém | Možné řešení |
|------------------------------------|---|
| Nespustil se program. | Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky. |
| | Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. |
| | Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. |
| | Ujistěte se, že jste stisknuli tlačítko Start/Pauza. |
| | Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu. |
| Spotřebič se neplní vodou správně. | Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá. |
| | Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. |
| | Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. |
| | Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. |
| | Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. |
| | Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá či přiskřípnutá. |

| Problém | Možné řešení |
|---|--|
| | Ujistěte se, že je přírodní hadice správně umístěná. |
| Spotřebič se neplní vodou a okamžitě se nevypustí. | Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. |
| Spotřebič nevypouští vodu. | Ujistěte se, že není zanesený sifon. |
| | Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá. |
| | Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. |
| | Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná. |
| | Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze. |
| | Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně. |
| Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle. | Nastavte program odstředování. |
| | Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. |
| | Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředivací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s s vyvážením. |
| Na podlaze je voda. | Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. |
| | Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není poškozená. |
| | Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství. |
| Nelze otevřít dvířka spotřebiče. | Ujistěte se, že se prací program dokončil. |
| | Nastavte vypouštěcí či odstředivací program, pokud je v bubnu voda. |
| Spotřebič vydává nezvyklý hluk. | Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Řiďte se pokyny v části „Instalace“. |
| | Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Řiďte se pokyny v části „Instalace“. |
| | Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň. |

| Problém | Možné řešení |
|---|---|
| Program je kratší než je zobrazený čas. | Spotřebič vypočítá novou dobu podle množství prádla. Viz kapitola „Údaje o spotřebě“. |
| Program je delší než je zobrazený čas. | Je-li prádlo rozložené nerovnoměrně, doba praní bude delší. Jedná se o běžný jev. |
| Neuspokojivé výsledky praní. | Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. |
| | Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. |
| | Nastavte správnou teplotu. |
| | Snižte náplň prádla. |
| Nelze nastavit funkci. | Ujistěte se, že jste stisknuli pouze požadovaná tlačítka. |

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.


Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.


14. TECHNICKÉ ÚDAJE

| | | |
|---|---|---|
| Rozměry | Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka | 600 mm/ 850 mm/ 520 mm/ 576 mm |
| Připojení k elektrické síti | Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence | 230 V 2 200 W 10 A 50 Hz |
| Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti | | IPX4 |
| Tlak přívodu vody | Minimální Maximální | 0,5 barů (0,05 MPa) 8 barů (0,8 MPa) |
| Přívod vody ¹⁾ | | Studená voda |
| Maximální množství prádla | Bavlna | 8 kg |
| Třída energetické účinnosti | | A+++ |
| Rychlost odstředování | Maximální | 1600 ot/min |

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

www.aeg.com/shop



192968150-A-282015